

Tabela Opłat i Prowizji
Таблиця оплат та комісій

obowiązująca od dnia 15 października 2025 roku
діючий з 15 жовтня 2025 року

dla karty kredytowej wydawanej przez Provident Polska S.A.
для кредитної картки, виданої компанією Provident Polska S.A.

§ 1.

1. Poniższa Tabela Opłat i Prowizji określa stawki opłat i prowizji pobieranych przez Kredytodawcę od Klientów.
У Таблиці оплат та комісій нижче зазначено ставки оплат та комісій, що стягуються Кредитодавцем з Клієнтів.
2. Tabela Opłat i Prowizji dotyczy Umów, aneksów do Umowy lub porozumień dotyczących tego produktu (Karty) i zawartych od dnia 15 października 2025 roku.
Таблиця оплат та комісій застосовується до Договорів, додатків до Договору або угод щодо цього продукту (Картки), укладених з 15 жовтня 2025 року.

§ 2.

1. Prowizje i opłaty są ustalane i pobierane przez Kredytodawcę w złotych (PLN).
Оплати та комісії встановлюються та стягуються Кредитодавцем у польських злотих (PLN).
2. Kwoty pobieranych prowizji i opłat podlegają zaokrągleniu w ten sposób, że kwoty stawek zaokrągla się do pełnych groszy, przy czym końcówki poniżej 0,5 grosza pomija się, a końcówki równe bądź większe od 0,5 grosza zaokrągla się do 1 grosza.
Суми стягуваних комісій і оплат округлюються таким чином: ставки округлюються до повних грошів, при цьому залишок менше за 0,5 гроша відкидаються, а залишок рівний або більший за 0,5 гроша округлюється до 1 гроша.

§ 3.

Prowizje i opłaty Klient pokrywa w wysokości i terminie wskazanych w Miesięcznym Zestawieniu Transakcji. Клієнт сплачує оплати та комісії у розмірі та в дату, зазначені у Місячній виписці з транзакцій.

Lp. №	Tytuł opłaty/prowizji (pod tabelą wyjaśniono pojęcia oznaczone „**”) Назва оплати/комісії (пояснення до термінів, позначених знаком «*», наведено під таблицею)	Wartość opłaty/prowizji Вартість оплати/комісії
1.	Opłata za korzystanie z Limitu Kredytowego* Оплата за використання Кредитного ліміту*	2,25% 2,25%
2.	Roczna zmienna stopa oprocentowania Kredytu Річна змінна відсоткова ставка за Кредитом	Oprocentowanie odpowiada wysokości ustawowych kapitałowych odsetek maksymalnych, zgodnie z treścią art. 359 § 2 ¹ Kodeksu cywilnego Відсоткова ставка відповідає встановленому законом максимальному розміру відсотків за капіталом згідно зі статтею 359 § 2 ¹ Цивільного кодексу.
3.	Opłata za Pierwszą Transakcję gotówkową** Оплата за Першу готівкову транзакцію**	10% kwoty Transakcji Płatniczej 10% від суми Платіжної транзакції
4.	Opłata za Kolejną Transakcję gotówkową** Оплата за Наступну готівкову транзакцію**	10% kwoty Transakcji Płatniczej 10% від суми Платіжної транзакції

5.	Opłata za Transakcję gotówkową w Bankomacie Krajowym** Оплата за Готівкову транзакцію у Національному банкоматі**	7% kwoty Transakcji Płatniczej 7% від суми Платіжної транзакції
6.	Opłata za Transakcję gotówkową w Bankomacie Zagranicznym** Оплата за Готівкову транзакцію у Закордонному банкоматі**	7% kwoty Transakcji Płatniczej 7% від суми Платіжної транзакції
7.	Opłata za nadanie i udostępnienie nowego PIN/e-PIN w wersji papierowej Оплата за встановлення та надання нового ПІН-коду/електронного ПІН-коду у друкованій формі	45 PLN 45 PLN
8.	Wystawienie i wysłanie duplikatu Miesięcznego Zestawienia Transakcji za Miesięczny Cykl Rozliczeniowy Karty w wersji elektronicznej Видача та надсилання дублікату Місячної виписки з транзакцій за Місячний розрахунковий цикл картки в електронній формі	5 PLN 5 PLN
9.	Wystawienie i wysłanie Miesięcznego Zestawienia Transakcji za Miesięczny Cykl Rozliczeniowy Karty w wersji papierowej Видача та надсилання Місячної виписки з транзакцій за Місячний розрахунковий цикл картки в друкованій формі	9 PLN 9 PLN
10.	Wystawienie i wysłanie duplikatu Miesięcznego Zestawienia Transakcji za Miesięczny Cykl Rozliczeniowy Karty w wersji papierowej Видача та надсилання дублікату Місячної виписки з транзакцій за Місячний розрахунковий цикл картки в друкованій формі	20 PLN 20 PLN
11.	Opłata za sprawdzenie Dostępnych Środków w Bankomacie Оплата за перевірку Доступних коштів у Банкоматі	2 PLN 2 PLN
12.	Opłata za wykonanie Transakcji Płatniczej w Walucie obcej Оплата за виконання Платіжної транзакції в Іноземній валюті	5,9% kwoty Transakcji Płatniczej 5,9% від суми Платіжної транзакції

* Opłata za korzystanie z Limitu Kredytowego („**Opłata**”) jest należna w zakresie każdego Miesięcznego Cyklu Rozliczeniowego Karty, na koniec którego saldo Limitu Kredytowego pozostaje niespłacone. Opłata jest obliczana jako określona wartość procentowa sumy kwot Transakcji Płatniczych (dotychczas niespłaconych w całości) przeprowadzonych w ciężar Limitu Kredytowego (powodujących wykorzystanie Limitu Kredytowego) w poszczególnych Miesięcznych Cyklach Rozliczeniowych Karty według ich stanu na ostatni dzień Miesięcznego Cyklu Rozliczeniowego, w którym zostały wykonane. Opłata jest naliczana i płatna w miesięcznych okresach rozliczeniowych, tj. osobno za każdy Miesięczny Cykl Rozliczeniowy do momentu całkowitej spłaty sumy kwot Transakcji Płatniczych wykonanych w danym Miesięcznym Cyklu Rozliczeniowym. Opłata płatna jest w terminie płatności Spłaty Minimalnej dotyczącej danego Miesięcznego Cyklu Rozliczeniowego, za który należna jest Opłata. W sytuacji, gdyby Opłata naliczana od Transakcji Płatniczych dokonanych w danym Miesięcznym Cyklu Rozliczeniowym była wyższa niż kwota kapitału pozostającego do spłaty w odniesieniu do tych Transakcji Płatniczych, Opłata w odniesieniu do takich Transakcji Płatniczych ulega obniżeniu do kwoty pozostającej do spłaty. Opłata jest należna za świadczenie usług: dostęp do Limitu Kredytowego, dostęp do systemu płatniczego Mastercard, przyjmowanie spłat Limitu Kredytowego, przetwarzanie danych na potrzeby obsługi Karty, zarządzanie Limitem Kredytowym, dostęp do infolinii i Doradcy Klienta.

Оплата за використання Кредитного ліміту («**Оплата**») вимагається за кожен Місячний розрахунковий цикл картки, наприкінці якого залишок Кредитного ліміту залишається непогашеним. Оплата розраховується як визначений відсоток від загальної суми Платіжних транзакцій (ще не повністю погашених), здійснених за рахунок Кредитного ліміту (що призводить до використання Кредитного ліміту) в окремих Місячних розрахункових циклах картки відповідно до їх статусу станом на останній день Місячного розрахункового циклу, в якому вони були здійснені. Оплата нараховується та сплачується в місячних розрахункових періодах, тобто окремо за кожен Місячний розрахунковий цикл до моменту повного погашення суми Платіжних транзакцій, виконаних у певному Місячному розрахунковому циклі. Оплата сплачується в строк сплати Мінімального платежу за даний Місячний розрахунковий цикл, за який стягується Оплата. У випадку,

якщо Оплата, що нараховується за Платіжні транзакції, здійснені протягом даного Місячного розрахункового циклу, перевищує суму непогашеного капіталу за такими Платіжними транзакціями, Оплата за такі Платіжні транзакції зменшується до суми, що залишилась до погашення. Оплата стягується за надання послуг: доступ до Кредитного ліміту, доступ до платіжної системи Mastercard, прийом платежів за Кредитним лімітом, обробка даних для обслуговування Картки, управління Кредитним лімітом, доступ до гарячої лінії та Консультанта

** Kredytodawca nalicza opłaty za wykonane Transakcje gotówkowe w pełnej wysokości wskazanej w Tabeli Opłat i Prowizji, przy czym poszczególne Spłaty Minimalne obejmują określoną część takich opłat. Wysokość wymaganej do zapłaty części opłat oraz aktualne saldo naliczonych opłat (sekcja *Rejestr opłatowy*) wskazywana jest na Miesięcznym Zestawieniu Transakcji.

Кредитодавець нараховує оплати за здійснені Готівкові транзакції у повному розмірі, зазначеному в Таблиці оплат та комісій, при чому окремі Мінімальні платежі включають певну частину таких оплат. Розмір частини оплати, що підлягає сплаті, а також поточний баланс нарахованих оплат (розділ *Рєєстр оплат*) зазначаються у Місячній виписці з транзакцій.

**TABELA LIMITÓW TRANSAKCYJNYCH DLA KARTY
WYDAWANEJ PRZEZ PROVIDENT POLSKA S.A.
ТАБЛИЦЯ ТРАНЗАКЦІЙНИХ ЛІМІТІВ ДЛЯ КАРТКИ
ВИДАНОЇ КОМПАНІЄЮ PROVIDENT POLSKA S.A.**

Lp. №	Typ transakcji Тип транзакції	Dzienny limit Transakcji Płatniczych (wartość) Добовий ліміт Платіжних транзакцій (сума)	Dzienny limit Transakcji Płatniczych (liczba) Добовий ліміт Платіжних транзакцій (кількість)
1.	Transakcja bezgotówkowa Безготівкова транзакція	5000 PLN 5000 PLN	nie dotyczy не стосується
2.	Transakcja gotówkowa*** Готівкова транзакція***	5000 PLN 5000 PLN	5 5

*** Limit nie obejmuje Pierwszej i Kolejnej Transakcji gotówkowej.

Ліміт не застосовується до Першої та Наступної готівкової транзакції.